

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 77 (1990)  
**Heft:** 7/8: Los Angeles

**Artikel:** Wettbewerb West Coast Gateway, Los Angeles, 1988  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-58388>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wettbewerb West Coast Gateway, Los Angeles, 1988

1987 beauftragte die Stadt Los Angeles die Architekten Bahram Shirdel, Andrew Zago und William Taylor (Büro *Aks Runo*, Los Angeles) mit der Erarbeitung eines städtebaulichen Richtplans für die Neugestaltung der Zone um das Civic Center, ein 24 Baublöcke umfassendes, mit städtischen und privaten Verwaltungsbauten aus verschiedenen Epochen bebautes Gebiet am Nordrand der Downtown Los Angeles. Das Projekt diente als Grundlage für den 1988 ausgeschriebenen Wettbewerb für den West Coast Gateway. Gesucht wurden Entwürfe für einen Baukomplex über dem Hollywood Freeway, der als eine Art Gegenstück zur Freiheitsstatue in New York den heute vorherrschenden kulturellen Stellenwert der Immigranten in Los Angeles thematisieren und repräsentieren soll. Vorgesehen sind verschiedene kulturelle Einrichtun-

gen, Läden, Restaurants, öffentliche Parks und Plätze.

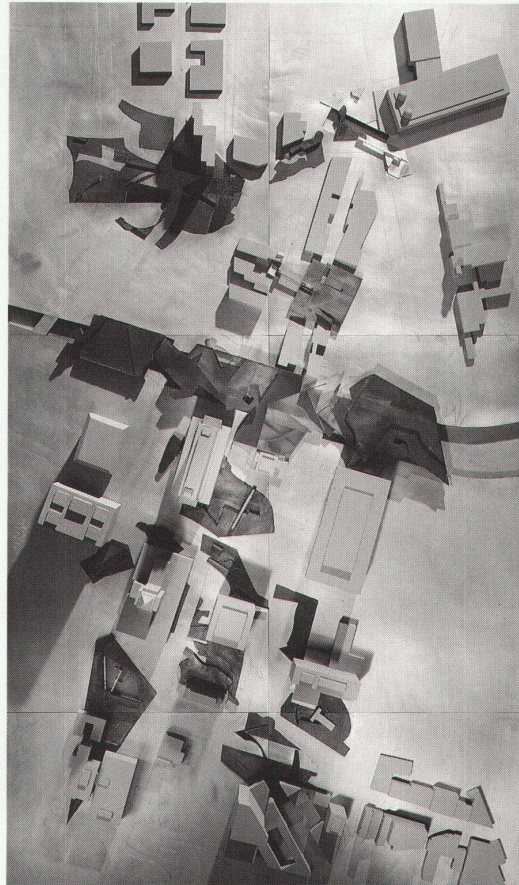
Von den über zweihundert eingereichten Projekten wurden deren fünf in einer zweiten Stufe überarbeitet. Wir zeigen auf den folgenden Seiten das städtebauliche Projekt von Aks Runo, das erstprämierte Projekt der New Yorker Architekten Hani Rashid und Lise Anne Couture (Büro *Asymptote*) und die Entwürfe von Neil Denari, Dagmar Richter sowie Marc Angélil und Sarah Graham. Die Projekte deuten das Spektrum der formalen Interessen jüngerer Architekten in Los Angeles an. Sie können auch verstanden werden als Umsetzung dessen, was Douglas Suisman in seinem Artikel als «Überlappung sichtbarer und unsichtbarer Strukturen» durch Einführung neuer Typologien und Verwendung stadt-landschaftlicher Metaphern postuliert. Red.

Städtebaulicher Richtplan Civic Center, 1987; Architekten: Aks Runo (Bahram Shirdel, Andrew Zago, William Taylor), Los Angeles

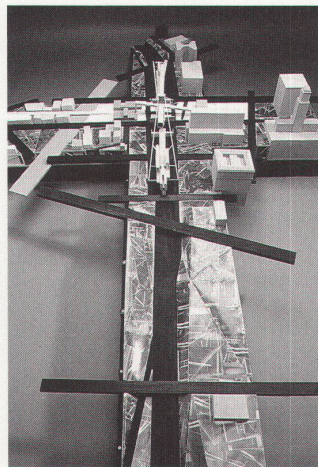
Zwei- und dreidimensionale geometrische Fragmente mit unterschiedlichen Nutzungen werden dem bestehenden Rasterplan überlagert. «Der Entwurf sucht die Identität einer heteronomen Kultur umzusetzen mit dem Ziel, den öffentlichen Raum zu revitalisieren» (Shirdel).

Des fragments géométriques à deux et trois dimensions, aux fonctions diverses, sont superposés à la maille existante. «Le projet cherche à exprimer l'identité d'une culture hétéronome, dans le but de revitaliser l'espace public» (Shirdel).

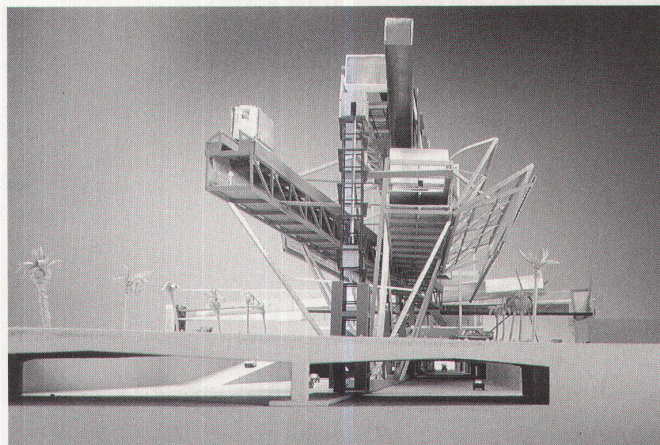
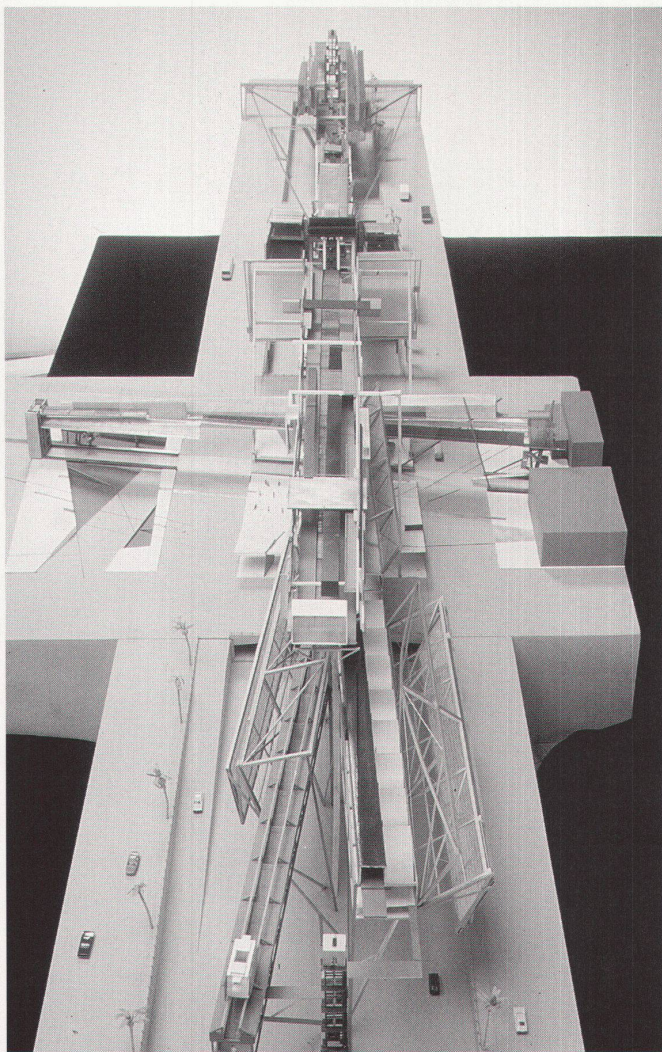
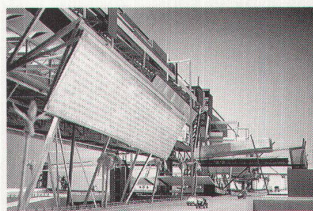
Two- and three-dimensional geometric fragments with various utilizations are superimposed on the already existing grid plan. "This project seeks to reflect the identity of a heteronomous culture to achieve the revival of the public in space." (Shirdel).







Projekt Hani Rashid und Lise Anne Couture, New York, 1. Preis



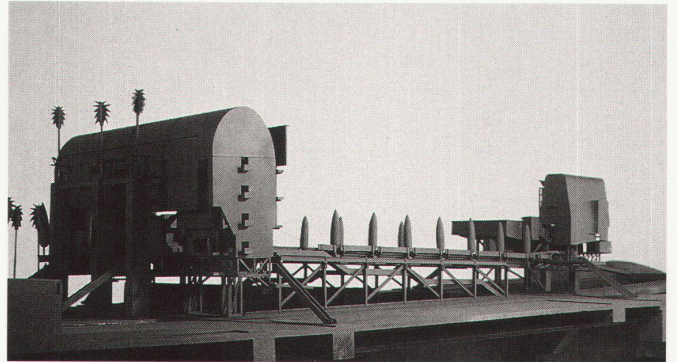
Das Projekt mit dem bezeichnenden Titel «Steel-Clouds» nimmt in einer 500 Meter langen, rittlings über den Hollywood Freeway gesetzten Stahlstruktur u.a. zwei Bibliotheken, Museum und Gallerien, mehrere Kinos, Freilufttheater, Park und Aquarium auf. «Steel-Clouds lässt sich beschreiben als eine Montage schwebender, die Stadtsilhouette durchschneidender Horizonte als Ersatz für die veraltete Form vertikaler Monumente» (Rashid).

The project with the expressive title of "Steel Clouds" houses in its 500 m long steel structure, superimposed astride the Hollywood Freeway, among other things two libraries, museums and galleries, several cinemas, open-air theatres, a park and an aquarium. "Steel Clouds may be described as a montage consisting of horizons cutting through the city-scape, as a replacement for the dated shapes of vertical monuments" (Rashid).

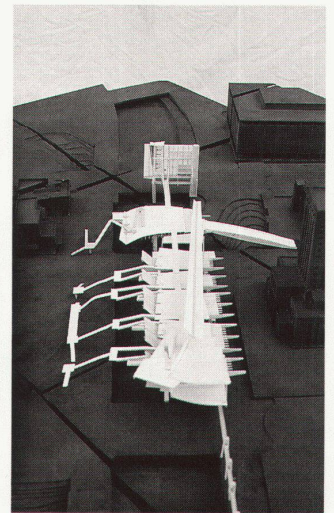
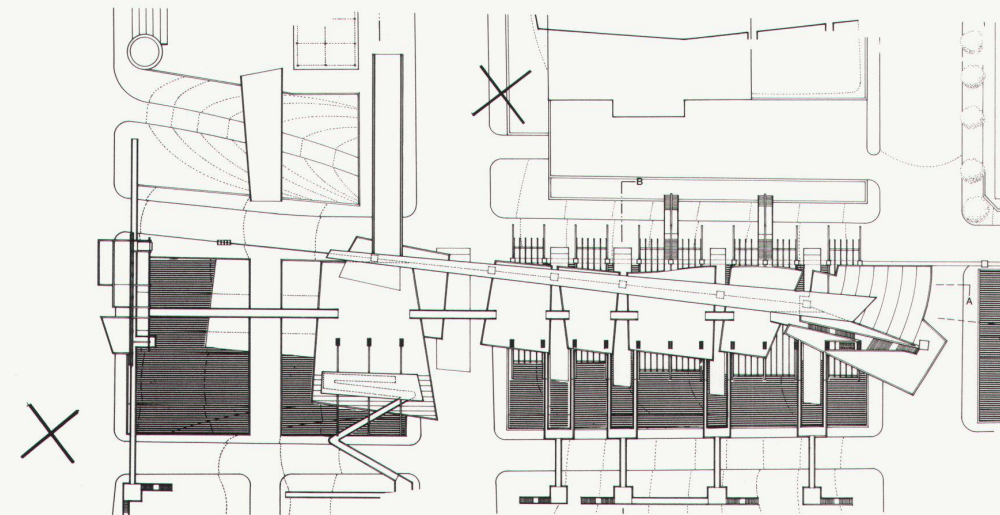
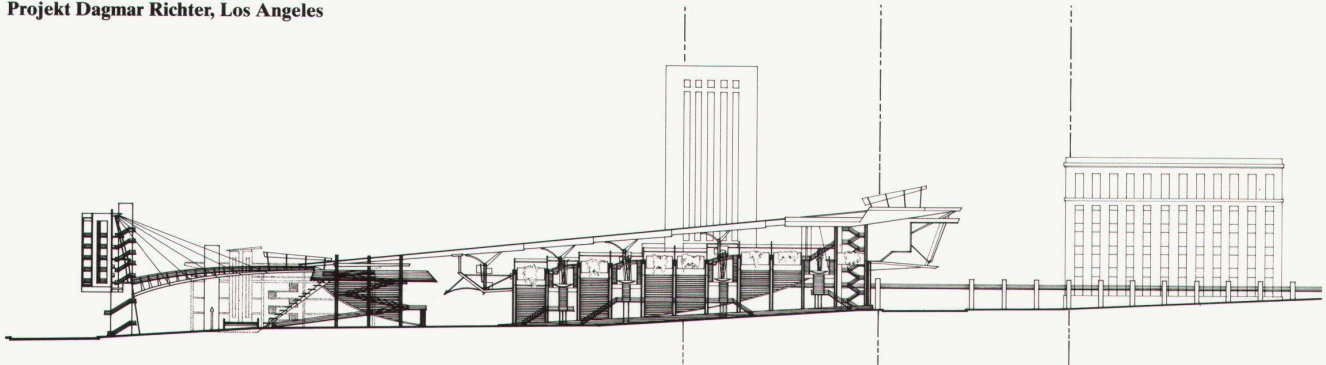
Le projet au titre significatif de «Steel-Clouds» abrite entre autres deux bibliothèques, des musées et galeries, plusieurs cinémas, un théâtre en plein air, un parc et un aquarium, dans une structure en acier de 500 mètres enjambant le Hollywood Freeway. «Steel-Clouds peut se décrire comme un montage aérien coupant l'horizon de la silhouette urbaine et remplaçant la forme vieillie des monuments verticaux» (Rashid).



Projekt Neil Denari, Los Angeles



Projekt Dagmar Richter, Los Angeles



Die Strukturen der Schichten örtlicher Besiedlung (Missionsstation mit Gärten im 18. Jahrhundert, Rasterplan des Pueblo Los Angeles, moderne Verstädterung) wurden aufgrund historischer Pläne und Abbildungen rekonstruiert, abstrahiert und in Elemente des Entwurfs verarbeitet. Mehrere «Furniere» unterschiedlicher Nutzungen sind so übereinander gelagert und mit Rampen, Aufzügen und Treppen verbunden, so dass eine kontinuierliche

räumliche Verbindung zwischen der Downtown und den umliegenden ethnischen Quartieren entsteht.

Les structures des couches locales d'établissement (missions avec jardins au 18ème siècle, plan réticulé du pueblo Los Angeles, urbanisme moderne), ont été reconstruites sur la base d'illustrations et de plans anciens, abstraites et préparées en tant qu'éléments de projet. On obtient

ainsi une «stratification» où plusieurs fonctions différentes sont superposées et reliées par des rampes, ascenseurs et escaliers, de sorte qu'il en résulte une continuité spatiale entre Downtown et les quartiers ethniques environnants.

The structures of the layers of local settlements (mission station with gardens in the 18th century, grid plan of the Los Angeles pueblo, modern overurbaniza-

tion) were reconstructed, abstracted and elaborated into elements of the overall design on the basis of historical plans and representations. Several «veneers» of different utilizations and occupations are superimposed and linked by ramps, lifts and stairways, so that a continuous spatial connection between the downtown area and the surrounding ethnic neighbourhoods is created.



